

**Finland-Helsinki: Soft drinks**

**OJ S 2/2018 04/01/2018**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

## **Section I: Contracting authority**

---

### **I.1. Name and addresses**

Official name: HUS-kuntayhtymä Ravioli

National registration number: 1567535-0

Postal address: Stenbäckinkatu 9, HUS

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

Postal code: 00029

Country: Finland

Contact person: Erika Korpelainen

E-mail: [erika.korpelainen@hus.fi](mailto:erika.korpelainen@hus.fi)

Telephone: +358 408346200

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.hus.fi>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Hyvinkään Ravitsemispalvelut Oy

Postal address: Sairaalakatu 1

Town: Hyvinkää

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

Postal code: 05850

Country: Finland

E-mail: [erika.korpelainen@hus.fi](mailto:erika.korpelainen@hus.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.hyvinkaa.fi>

### **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

### **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/husravioli>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/husravioli?id=147448&tpk=11e77b5e-2bb6-4efe-b90b-f361f971fcef>

### **I.4. Type of the contracting authority**

Other type: sairaanhoitopiirin kuntayhtymä

### **I.5. Main activity**

Other activity: terveydenhuollon ravitsemispalvelut

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Virvoitusjuomien, kivennäisvesien, lähdeveden ja I-oluen hankinta sopimuskaudelle 1.5.2018-30.4.2020, lisäksi kaksi optiovuotta

#### II.1.2. Main CPV code

15982000 Soft drinks

#### II.1.3. Type of contract

Supplies

#### II.1.4. Short description

Virvoitusjuomien, kivennäisvesien, lähdeveden ja I-oluen hankinta sopimuskaudelle 1.5.2018-30.4.2020 +1+1. Hankinta tehdään HUS-tukipalveluiden toimipisteille ja Hyvinkään sairaalalle ja kahvilalle. Toimipisteet löytyvät erillisestä liitteestä.

Toimittajavalinnat määräytyvät kokonaistaloudellisimman edullisuuden perusteella, kun otetaan huomioon tarjouspyynnössä esitetyt perusteet. Tarjouksesta saa puuttua korkeintaan 5 hinnoittelematonta tuotetta, jotta tavarantoimittaja hyväksytään kilpailutukseen mukaan, ja tällöin tarjoajat ovat vertailukelpoisia keskenään. Tarjouskilpailun voittaja on se, joka saa suurimman pistemäärän: hinnasta 95 + 5-20 pistettä erikseen määritellyistä kriteereistä. Pyydetty tuotteet tulee hinnoitella alv 0 % ilman pantteja sisältäen toimituskustannukset. Hankinnoissa noudatetaan HUS-kuntayhtymän tavara- ja palveluhankintojen yleisiä hankinta- ja sopimusehtoja.

Hankintapäätöksen asiassa tekee HUS-tukipalveluiden tulosalueen johtaja.

#### II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 000 000,00 EUR

#### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

### II.2. Description

#### II.2.1. Title

Virvoitusjuomien, kivennäisvesien ja lähdeveden hankinta sopimuskaudelle 1.5.2018-30.4.2020

Lot No: 1

#### II.2.2. Additional CPV code(s)

15982000 Soft drinks, 15981000 Mineral water

#### II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

#### II.2.4. Description of the procurement

Virvoitusjuomien, kivennäisvesien ja lähdeveden hankinta sopimuskaudelle 1.5.2018-30.4.2020 + 1+1 optiomahdollisuus HUS-tukipalveluiden toimipaikoille ja Hyvinkään Ravitsemispalvelut Oy:lle ja Hyvinkään kahvilalle.

Kilpailutuksessa valitaan yksi Virvoitusjuomien, kivennäisvesien ja lähdeveden toimittaja, sekä lisäksi valitaan erikseen 1-oluen ja kotikaljan toimittaja.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 000 000,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Tilaajalla on lisäksi mahdollisuus 1+1 optiovuoteen.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Tilaajalla on oikeus lisätä uutuustuotteita sopimukseen neuvottelujen perusteella.

Uutuustuotteissa noudatetaan samoja hinnoitteluperusteita, kuin muutoinkin sopimuksessa, ja uutuustuotteiden hintojen tulee olla muiden sopimustuotteiden kanssa samalla tasolla.

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

1-oluen ja kotikaljan hankinta sopimuskaudelle 1.5.2018-30.4.2020

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15980000 Non-alcoholic beverages

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1B Helsinki-Uusimaa

**II.2.4. Description of the procurement**

Hankintaa 1-olut ja kotikalja -tuotteet sopimuskaudelle 1.5.2018-30.4.2020 +1+1 optiokaudelle. Kilpailutuksessa valitaan yksi Virvoitusjuomien, kivennäisvesien ja lähdeveden toimittaja, sekä lisäksi valitaan erikseen 1-oluen ja kotikaljan toimittaja.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Tilaaajalla on mahdollisuus 1+1 optiovuoteen.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Tilaaajalla on oikeus lisätä uutuustuotteita sopimukseen neuvottelujen perusteella.

Uutuustuotteissa noudatetaan samoja hinnoitteluperusteita, kuin muutoinkin sopimuksessa, ja uutuustuotteiden hintojen tulee olla muiden sopimustuotteiden kanssa samalla tasolla.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 02/02/2018 Local time: 00:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 05/02/2018 Local time: 00:00

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used  
Electronic invoicing will be accepted  
Electronic payment will be used

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus  
Postal address: Radanrakentajantie 5  
Town: Helsinki  
Postal code: 00520  
Country: Finland  
E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telephone: +358 295643300  
Fax: +358 295643314  
Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

02/01/2018